



Comune di  
MILANO

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE N. 2088 DEL 24/10/2014**

SETT. DIREZIONE CENTRALE PIANIFICAZIONE, BILANCIO E CONTROLLI

Numero proposta: 2628

**OGGETTO: Progetto Pilota per il Bilancio Partecipativo - Sperimentazione nelle 9 Zone di decentramento del Comune di Milano.**

**Immediatamente eseguibile.**

L'Anno duemilaquattordici, il giorno ventiquattro, del mese di ottobre, alle ore 10.40, nella sala giunta del palazzo municipale si è riunita la Giunta Comunale.

Si dà atto che risultano presenti i seguenti n. 11 amministratori in carica:

NOMINATIVO	CARICA	PRESENTE
PISAPIA GIULIANO	SINDACO	SI
DE CESARIS ADA LUCIA	VICE SINDACO	SI
BALZANI FRANCESCA	ASSESSORE	SI
BENELLI DANIELA	ASSESSORE	NO
BISCONTI CHIARA	ASSESSORE	SI
CAPPELLI FRANCESCO	ASSESSORE	SI
D'ALFONSO FRANCO	ASSESSORE	SI

DEL CORNO FILIPPO RAFFAELE	ASSESSORE	SI
GRANELLI MARCO	ASSESSORE	NO
MAJORINO PIERFRANCESCO	ASSESSORE	SI
MARAN PIERFRANCESCO	ASSESSORE	SI
ROZZA MARIA	ASSESSORE	SI
TAJANI CRISTINA	ASSESSORE	SI

Assume la presidenza il Sindaco PISAPIA Giuliano

Partecipa il Segretario Generale MUSICO' Ileana

E' altresì presente: Direttore Generale TOMARCHIO Giuseppe - Vice Segretario ZACCARIA Mariangela

**IL PRESIDENTE**

Constatata la legalità della riunione, invita la Giunta a trattare l'argomento segnato in oggetto;

Vista la proposta dell'Assessore BALZANI Francesca in allegato e ritenuto la stessa meritevole di approvazione;

Dato atto che la medesima è corredata dei pareri previsti dall'art.49 del T.U. 18 agosto 2000, n. 267 nonché del parere di legittimità del Segretario Generale previsto dall'art. 2 - comma 1 - del Regolamento sul sistema dei controlli interni approvato con delibera CC n. 7 dell'11/02/2013;

Con votazione unanime

**DELIBERA**

Di approvare la proposta di deliberazione in oggetto;

data l'urgenza di dichiarare la presente deliberazione, con votazione unanime, immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134,4 comma del T:U: 267/2000

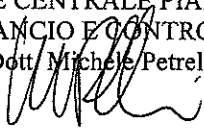
**DIREZIONE CENTRALE PIANIFICAZIONE BILANCIO E CONTROLLI**

**PROPOSTA DI DELIBERAZIONE  
DI GIUNTA COMUNALE**

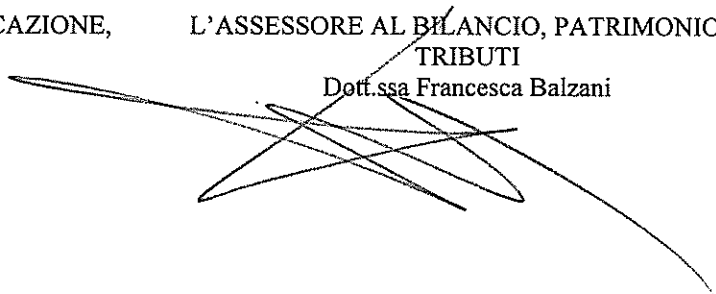
**OGGETTO**

**Progetto Pilota per il Bilancio Partecipativo – Sperimentazione nelle 9 Zone di decentramento del Comune di Milano.  
Immediatamente eseguibile.**

IL DIRETTORE CENTRALE PIANIFICAZIONE,  
BILANCIO E CONTROLLI  
Dott. Michele Petrelli



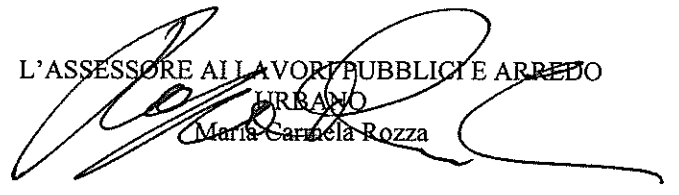
L'ASSESSORE AL BILANCIO, PATRIMONIO E  
TRIBUTI  
Dott.ssa Francesca Balzani



IL DIRETTORE CENTRALE DIREZIONE  
CENTRALE TECNICA  
Ing. Massimiliano Papetti



L'ASSESSORE AI LAVORI PUBBLICI E ARREDO  
URBANO  
Maria Carolina Rozza



## LA GIUNTA COMUNALE

### **Premesso che:**

il Sindaco e la Giunta riconoscono il valore della partecipazione;

il giorno 10 ottobre 2013 è stato approvato dal Consiglio Comunale l'ordine del giorno 208, avente come oggetto "Bilancio Partecipativo", che impegna "Il Sindaco e la Giunta a promuovere ed intraprendere, nei tempi utili, un'azione politico-amministrativa reale e concreta atta a deliberare l'introduzione, in forma sperimentale, dello strumento democratico del Bilancio Partecipativo, individuando una o più Zone in cui avviarne una esperienza-prova per l'anno a seguire.";

la sperimentazione del Bilancio Partecipativo è intesa come strumento per avvicinare i cittadini alle istituzioni, per incrementare il senso di appartenenza alla comunità, per migliorare l'efficacia e l'efficienza dell'Ente, anche nell'ottica del decentramento, ed è intesa come coinvolgimento diretto nei processi decisionali;

attraverso una maggiore partecipazione è possibile dare corso a decisioni che rispondono meglio alle esigenze della collettività;

nello sviluppare il Bilancio Partecipativo si avranno fra gli obiettivi prioritari l'innovazione amministrativa e l'attenzione all'ascolto;

### **Considerato che:**

- a. la sperimentazione del Bilancio Partecipativo avverrà in ciascuna delle 9 Zone in cui è articolato il Comune di Milano;
- b. la quota di bilancio di cui sarà decisa la destinazione attraverso il percorso del Bilancio Partecipativo è pari a 1 milione di euro per ciascuna Zona, da destinarsi a investimenti;
- c. la sperimentazione avverrà con l'ausilio di un operatore indipendente che dovrà seguire un percorso decentrato articolato secondo le seguenti fasi di massima:
  1. progettazione del percorso;
  2. presentazione, informazione e comunicazione della sperimentazione;
  3. organizzazione degli strumenti, confronto, individuazione delle priorità;
  4. verifica tecnica di fattibilità delle proposte;
  5. presentazione dei risultati dell'analisi di fattibilità e decisione sulle proposte;
  6. presentazione dei risultati;
- d. il cronoprogramma di massima prevede di concludere la sperimentazione entro sei mesi dall'aggiudicazione del servizio;

- e. l'Amministrazione Comunale si impegna a rispettare le indicazioni che scaturiranno dal processo del Bilancio Partecipato;
- f. verrà attivato un sistema di rendicontazione pubblica sullo stato di avanzamento del Bilancio Partecipativo e delle sue risultanze;

### **Dato che**

per l'esecuzione delle attività sopra descritte si ritiene congruo destinare la somma complessiva di € 200.000,00 (IVA 22% inclusa), inclusiva della messa a disposizione di un sistema informativo che consenta di gestire il processo partecipativo tramite web, che rimarrà di proprietà dell'amministrazione comunale al fine di proseguire l'esperienza del bilancio partecipativo anche negli anni seguenti;

### **Atteso che**

per la selezione del soggetto incaricato di supportare l'amministrazione comunale nel corso del progetto, si procederà mediante procedura ad evidenza pubblica;

### **Visti:**

- gli artt. 48, 49 e 134 del D.Lgs. 267/2000;
- l'art. 43 dello Statuto del Comune di Milano;
- l'ordine del giorno 208 approvato dal Consiglio Comunale in data 10 ottobre 2013 avente come oggetto "Bilancio Partecipativo";
- il D.L. n. 78 del 31/5/2010 convertito con modificazioni dalla L. 30 luglio 2010, n. 122;
- il D.L. n. 174 del 10/10/2012 convertito con modificazioni dalla L. 7 dicembre 2012, n. 213;
- il D. Lgs. n. 118 del 23/6/2011;
- i pareri espressi ai sensi dell'art. 49 del D. Lgs. 267/2000 dal Direttore Centrale Pianificazione Bilancio e Controlli e dal Direttore del Settore Contabilità, che si allegano alla presente proposta di deliberazione quali parti integranti al provvedimento;
- il parere di legittimità espresso dal Segretario Generale allegato alla presente proposta di deliberazione quale parte integrante al provvedimento;

## **DELIBERA**

per le motivazioni indicate in narrativa che qui si richiamano quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento:

- di avviare la sperimentazione del Bilancio Partecipativo mediante un progetto pilota da

realizzarsi nei 9 ambiti zionali di decentramento del comune di Milano;

- di assegnare l'importo di 200.000 €, a valere sul capitolo 403/3 dell'esercizio 2015, alla Direzione Centrale Pianificazione, Bilancio e Controlli, al fine di individuare un operatore indipendente che affianchi il Comune di Milano nella progettazione di dettaglio e realizzazione del processo di elaborazione del Bilancio partecipato, secondo le linee guida in premessa richiamate;
- di concludere la sperimentazione entro 6 mesi dalla aggiudicazione del servizio;
- di individuare il soggetto che dovrà affiancare l'Ente mediante procedura ad evidenza pubblica da effettuarsi secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, applicando i seguenti elementi essenziali per la scelta del contraente:
  - a. conoscenza delle metodologie in uso, in Italia ed all'estero;
  - b. chiarezza e qualità del progetto presentato;
  - c. esperienza concreta maturata dal soggetto proponente, in Italia ed all'estero, in processi partecipativi di bilancio e di elaborazione di scelte riguardanti la collettività ed i contesti urbani (tale criterio verrà considerato in primo luogo ai fini dell'ammissione alla gara; la significatività delle esperienze condotte costituirà anche elemento di valutazione);
  - d. qualità del gruppo di professionisti coinvolti nel progetto;
  - e. modalità e strumenti di comunicazione con i cittadini proposti quali strumenti del progetto;

valorizzando tali elementi con un punteggio pari al 70% dei punti da assegnarsi, e lasciando pertanto alla valutazione dell'offerta economica il rimanente 30% dei punteggi assegnabili;

- di prevedere – ricorrendone i presupposti – la facoltà di affidamento di servizi complementari, secondo la procedura prevista dall'art. 57, comma 5, del D.Lgs. 163/2006 ed entro i limiti massimi di importo ivi previsti.

FOGLIO PARERI RELATIVO ALLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE AVENTE IL SEGUENTE OGGETTO:

**Progetto Pilota per il Bilancio Partecipativo – Sperimentazione nelle 9 Zone di decentramento del Comune di Milano.  
Immediatamente eseguibile.**

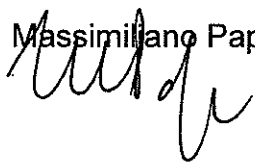
Numero progressivo informatico: 2628

**PARERE DI REGOLARITÀ' TECNICA**  
ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 267/2000

**FAVOREVOLE**

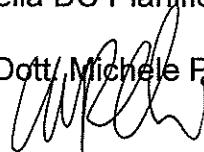
Il Direttore Centrale della DC Tecnica

Ing. Massimiliano Papetti



Il Direttore Centrale della DC Pianificazione, Bilancio e Controlli

Dott. Michele Petrelli



24.10.2014

FOGLIO PARERI RELATIVO ALLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE AVENTE IL SEGUENTE OGGETTO:

Progetto Pilota per il Bilancio Partecipativo – Sperimentazione nelle 9 Zone di decentramento del Comune di Milano.

Immediatamente eseguibile.

Numero progressivo informatico: 2628

**Direzione Centrale Pianificazione, Bilancio e Controlli  
Sett. Contabilita'**

**PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE**

*ai sensi dell'art. 49 del T.U. n. 267/2000*

*Favorevole*

*Non dovuto*

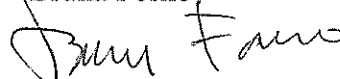
*Contrario per i seguenti motivi*

---

---

IL DIRETTORE DI SETTORE

Bruna Forno



24/10/2014

FOGLIO PARERI RELATIVO ALLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE AVENTE IL SEGUENTE  
OGGETTO: Progetto Pilota per il Bilancio Partecipativo – Sperimentazione nelle 9 Zone di decentramento  
del Comune di Milano.  
Immediatamente eseguibile.

Numero proposta: 2628

**PARERE DI LEGITTIMITA'**

(Art.2- comma 1 – Regolamento del Sistema sui Controlli Interni)

*Favorevole*

IL SEGRETARIO GENERALE  
IL SEGRETARIO GENERALE  
(Dot.ssa *Jeanne Musilli*)

24/10/2014





Comune di MILANO

**SEGRETERIA GENERALE**

**Oggetto:** Progetto Pilota per il Bilancio Partecipativo - Sperimentazione nelle 9 Zone di decentramento del Comune di Milano.

Immediatamente eseguibile.

2628/2014

**IL SEGRETARIO GENERALE**

Vista la proposta di deliberazione indicata in oggetto;

Viste le modifiche emerse nel corso della discussione della seduta di Giunta del 24 ottobre 2014;

**CONFERMA**

il parere di legittimità espresso in data 24 ottobre 2014

**IL SEGRETARIO GENERALE**

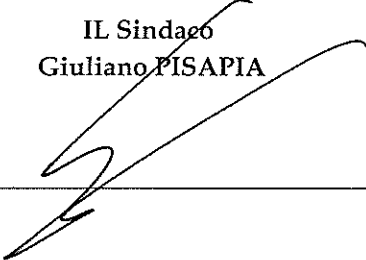
**24 OTT. 2014**

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA MUNICIPALE N. 2088 DEL 24/10/2014


---

Letto approvato e sottoscritto

IL Sindaco  
Giuliano FISAPIA



IL SEGRETARIO GENERALE  
Ileana MUSICO'



---

Copia della presente deliberazione, viene affissa in pubblicazione all'Albo Pretorio ai sensi dell'art. 124, comma 1, del D.Lgs.267/2000 il 12 NOV. 2014 e vi resterà per 15 giorni consecutivi.

In pari data viene trasmessa comunicazione, ai sensi dell'art. 125 D.Lgs. 267/2000 ai signori Capigruppo Consiliari.

IL SEGRETARIO GENERALE  
Ileana MUSICO'



Milano



Comune  
di Milano

**COMUNE DI MILANO**

**Dichiarazione di conformità dei documenti informatici con gli originali cartacei.**

Ai sensi del DPR 445/2000 attesto che il documento che precede, composto di n. 10 fogli, è copia conforme all'originale depositato presso la Segreteria Generale.

F.to digitalmente da  
Il Funzionario Amm.vo

ELENCO DOCUMENTI ALLEGATI

Documento	n° di registro
"Progetto Pilota per il Bilancio Partecipativo - Sperimentazione nelle 9 Zone di decentramento del Comune di Milano. Immediatamente eseguibile."	2088